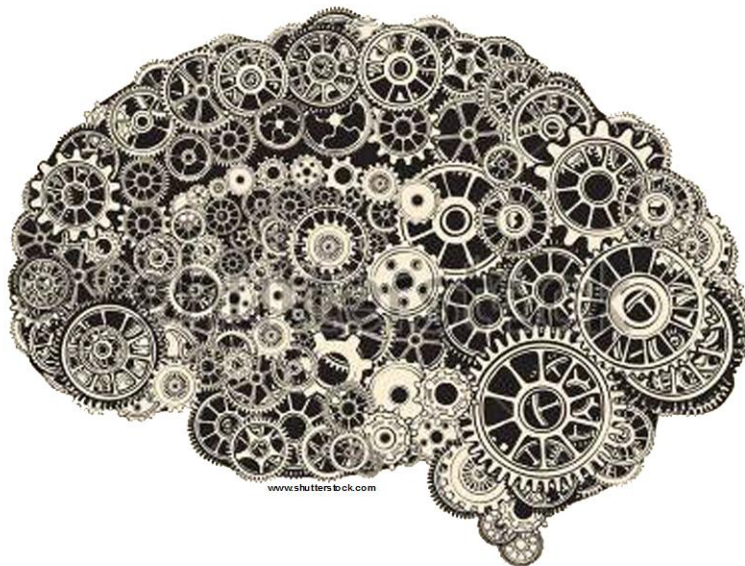




THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

# THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017



1

---

The German-Ukrainian Forum of Young Researchers is organized by The Eberhard Karls Universität Tübingen in cooperation with the German-Ukrainian Academic Society. It is supported by the German Academic Exchange Service (DAAD) from the funds of the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

DAAD

SPONSORED BY THE



Federal Ministry  
of Education  
and Research



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

PROGRAM

**Thursday, 7 December 2017, Kyiv**

Arrival in Kyiv, check-in at the hotel *Rus*, Hospitalna Street 4, Kyiv 01601 (Palats Sportu metro station)

**16:00 – 18:00**

**Venue:** Taras Shevchenko National University of Kyiv, auditorium 327

**Address:** Volodymyrs'ka 60, 01601 Kyiv  
Володимирська 60, 01601 Київ

**PLENARY SESSION**

- **Welcome remarks (Yaroslav Yatskiv, Prof., Member of the National Academy of Sciences of Ukraine, Petro Bekh, Prof., vice-rector of Taras Shevchenko National University of Kyiv)**
- *Ukrainian scientific and educational traditions in pre-modern times. (Dmytro Gordiyenko, PhD, Senior Researcher of M. S. Hrushevs'ky Institute of Ukrainian Archaeography and Source Studies of the National Academy of Sciences of Ukraine)*
- *Research and higher education system of Ukraine: Ukrainian schools of space research and astronomy (Yaroslav Yatskiv, Prof., Member of the NAS of Ukraine)*

**19:00**

**Venue:** Restorant *Kanapa*

**Address:** Andriivskyi uzviz 19, Kyiv 01025  
Андріївський узвіз 19, Київ 01025

**Get-together and dinner**



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017



**Friday, 8 December 2017, Kyiv**

**9:00 – 10:00**

**Venue:** The embassy of German republic in Ukraine

**Address:** Khmelnytskogo 25, 01901 Kyiv

Б. Хмельницького 25, 01901 Київ

**Briefing at the German embassy (for German participants of the Forum)**

**10:30 – 14:30**

**Parallel site-visits, including short presentations by the Forum participants**

The participants are divided into 3 groups depending on research interests:

**Group 1.** Mathematics, physics, computer sciences and engineering

**Group 2.** Chemistry and biomedical research

**Group 3.** Social sciences and humanities

**Group 1**

- **10:30-11:30** Glushkov Institute of Cybernetics, NAS of Ukraine (Glushkova av. 40, 03680 Kyiv / Просп. Академіка Глушкова, 40, 03680 Київ)
- **12:00-12:30** Lunch
- **12:30-13:20** Institute of Physics, NAS of Ukraine (Nauky av. 46, 03680 Kyiv / Просп. Науки, 46, 03028 Київ)
- **13:30-15:30** Presentations of the participants

**Group 2**

- **10:30-11:20** Institute of High Technologies of Taras Shevchenko National University of Kyiv (Chervonotkatska 78, 02660 Kyiv / вул. Червоноткацька 78, 02660 Київ)
- **12:00-12:30** Lunch



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

- **12:30-13:20** O. V. Palladin Institute of Biochemistry, NAS of Ukraine (Leontovycha 9, 01011 Kyiv / вул. Леонтовича, 9, 01011 Київ)
- **13:30-15:30** Presentations of the participants

**Group 3**

- **10:30-11:00** German Law Center, Department of Law, Taras Shevchenko National University of Kyiv (Volodymyrs'ka 60, 01601 Kyiv / Володимирська 60, 01601 Київ)
- **11:10 -12:00** Historical Faculty, Taras Shevchenko National University
- **12:20-12:45** Lunch
- **13:00-14:00** Jewish Studies at NAUKMA, Center for Mental Health and Psychological Support Faculties and Economics, National University of Kyiv-Mohyla Academy (Skovorody 2, 04070 Kyiv / Вул. Г. Сковороди 2, 04070 Київ)
- **14:00-16:00** Presentations of the participants

**16:00 - 19:00**

**Venue:** Museum of National University of Kyiv-Mohyla Academy

**Address:** Skovorody 2, 04070 Kyiv / Вул. Г. Сковороди 2, 04070 Київ

- **15:40-16:15** Coffee-break

**PLENARY SESSION**

Presentation of the best practice examples of the German-Ukrainian research cooperation:

**16:15-17:00** *Next-Generation Sequencing and its Applications in Biotechnology: a Case of Antibiotic-producing Streptomyces*, a joint talk by **Dr. Bogdan Ostash**, Ivan Franko National University of Lviv and **Prof. Jörn Kalinowski** Center for Biotechnology, University of Bielefeld



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

**17:00-17:45** *Digging the past - shaping the future. First results of a German-Ukrainian excavation project in the ancient Greek colony of Olbia Pontike (Mykolaiv Oblast), a joint talk by **Dr. Alla Buiskikh**, Institute of Archeology, NAS of Ukraine, Kyiv and **Prof. Jochen Fornasier**, Inst. for Archeological Sciences, Goethe University of Frankfurt/ Main*

**7:45-19:00** Overview presentations:

Kyiv Mohyla Academy (**Maksym Yakovlyev**, NAUKMA Project Coordinator, **Andre Haertel**, DAAD Lecturer at NaUKMA, **Roman Petrov**, Head of the Department of International and European Law, President of the Ukrainian European Studies Association)

Kyiv Academic University (**Dr. Oleksandr Kordyuk**)

Main Astronomical Observatory, NAS of Ukraine (**Dr. Peter Berczik**)

**19:00**

**Venue:** Museum of National University of Kyiv-Mohyla Academy

**Address:** Skovorody 2, Kyiv 04070/ Вул. Г. Сковороди 2, Київ 04070

**Networking dinner**





THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

**Saturday, 9 December 2017, Kyiv**

**9:00 - 13:00 PLENARY SESSION: Funding Opportunities for German-Ukrainian & International Cooperation**

**9:00 - 9:40 WELCOME REMARKS AND INTRODUCTION OF THE STATE FUND FOR FUNDAMENTAL RESEARCH OF UKRAINE/ ДЕРЖАВНИЙ ФОНД ФУНДАМЕНТАЛЬНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ**

- **Prof. Borys Grynyov**, Director of the Fund
- **Valentyna Andruschenko**, Department of the organization of fundamental research in fields of natural and technical sciences/ National Contact Point on ERC

**9:40 - 10:10 TOWARDS THE ESTABLISHMENT OF THE NATIONAL RESEARCH FUND OF UKRAINE**

- **Prof. Alla Yemets**, Member of Scientific Committee of the National Council on Science and Technology Development of Ukraine/ Institute of Food Biotechnology & Genomics, NAS of Ukraine

**10:10 - 10:40 GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE/ DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST (DAAD)**

- **Dr Gisela Zimmermann**, Head of the DAAD Information Center Kyiv

**10:40 - 11:00 Coffee-break**

**11:00 - 11:30 ALEXANDER VON HUMBOLDT FOUNDATION/ ALEXANDER VON HUMBOLDT-STIFTUNG & THE HUMBOLDT CLUB UKRAINE**



## THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS

Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

- **Prof. Olexandra Antoniuk**, Institute of Mathematics of the NAS of Ukraine/ President of the Humboldt Club Ukraine

**11:30 - 12:00** BAVARIAN ACADEMIC CENTER FOR CENTRAL, EASTERN AND SOUTHEASTERN EUROPE/ DAS BAYERISCHE HOCHSCHULZENTRUM FÜR MITTEL-, OST- UND SÜDOSTEUROPA (BAYHOST)

- **Lisa Hermsen**, Coordinator of the DAAD-Project "Deutschland- und Europastudien" between the Friedrich Schiller University of Jena and the Mohyla Academie (NaUKMA)

**12:00 - 12:30** OTHER FUNDING OPPORTUNITIES & TIPS ON ESTABLISHING INTERNATIONAL RESEARCH COLLABORATIONS

- **Dr Oksana Seumenicht**, German-Ukrainian Academic Society/ MDC, Berlin

**12:30 - 12:40** TESTIMONIAL OF A VISITING RESEARCHER OF THE LEIBNIZ SCIENCE CAMPUS » EASTERN EUROPE – GLOBAL AREA« (EEGA) IN LEIPZIG

- **Dr Svitlana Potapenko**, Hrushevsky Institute of Ukrainian Archaeography and Source Studies of the NAS of Ukraine

**12:40 - 13:00** INTRODUCTION OF THE UKRAINE NETWORK & THE GERMAN-UKRAINIAN ACADEMIC SOCIETY

- **Prof. Olga Garaschuk**, University of Tübingen/ President of the German-Ukrainian Academic Society

**13:00 - 14:00** Networking lunch



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

**Afternoon**

*Optional: City tour, exploring historic sites, cultural program: Kyiv Sophia Cathedral (UNESCO World Heritage Program)*

The group of participants will be divided into 2 groups depending on the research interests. The groups accompanied by local researchers and a member of project staff, will depart from the **Kyiv central train station** by a night train either to

- **Kharkiv** (train No 64, Kyiv-Kharkiv, departure: 22:22), the members of group 1
- **Lviv** (trains No 91, Kyiv-Lviv, departure: 22:41 and No 81, departure: 21:08), the members of the groups 2 and 3







THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

**Sunday, 10 December 2017, Lviv (see *Kharkiv part of the program below*)**

Arrival in Lviv (06:00 and 06:20), transfer to the hotel of the Ukrainian Catholic University (Kozelnytska 2, Lviv / вул. Козельницька 2, Львів)

- 10:00 - 14:00** City tour  
**14:00** Lunch  
**16:00** Free time



**Monday, 11 December 2017, Lviv (see *Kharkiv part of the program below*)**

**9:00 - 14:00** Site-visits according to research interests, followed by presentations of the best practice examples of German-Ukrainian cooperation projects and short science presentations by the Forum participants

**Group 2**

- **9:00 - 10:30** Ivan Franko National University of Lviv, the faculty of Biology (Hrushevs'koho 4, Lviv 79000 / вул. Грушевського 4, Львів 79000)
- **10:30 - 11:00** Coffee-break.
- **11:00 - 13:30** Institute of Cell Biology National Academy of Sciences of Ukraine (Drahomanova Street 16, Lviv 79000 / вул. Драгоманова 16, Львів 79000)

**Group 3**

- **9:00 - 10:00** Center for Urban history of east Central Europe (Bohomoltsia 6, Lviv 79005 / вул. Богомольця 6, Львів 79005)
- **10:00 - 10:30** Coffee-break
- **10:30 - 13:30** The Institute of history of the Church and the faculty of Humanities of Ukrainian Catholic University (Kozelnytska 2 A, Lviv 79 000 / Козельницька 2А, Львів 79 000)



THE GERMAN-UKRAINIAN FORUM OF YOUNG RESEARCHERS  
Kyiv-Lviv-Kharkiv, 7-12 December 2017

**14:00** Lunch

**15:00 - 18:00**

**Venue:** Metropolitan Sheptytskyi Center of Ukrainian Catholic University

**Address** Kozelnytska 2 A, Lviv 79 000 / Козельницька 2А, Львів 79 000

**PLENARY SESSION**

- **15:00** Presentation of the German-Ukrainian Historical Commission (**Prof. Yaroslav Hrytsak**, UCU/ Speaker of the German-Ukrainian Historical Commission)
- **16:30** Site visit of the Metropolitan Sheptytskyi Center of Ukrainian Catholic University

**18:00** Final joint **Networking dinner** with members of a wider local research community



---

The German-Ukrainian Forum of Young Researchers is organized by The Eberhard Karls Universität Tübingen in cooperation with the German-Ukrainian Academic Society. It is supported by the German Academic Exchange Service (DAAD) from the funds of the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).